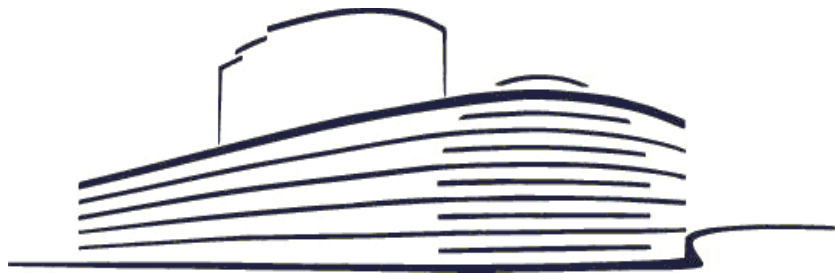


# MINUTI

tas-seduta ta'

**It-Tnejn**

16 ta' Ġunju 2008



## TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' konsultazzjoni
** I	Proċedura ta' konsultazzjoni: l-ewwel qari
** II	Proċedura ta' konsultazzjoni: it-tieni qari
***	Proċedura ta' parir konformi
***I	Proċedura ta' ko-deċizzjoni: l-ewwel qari
***II	Proċedura ta' ko-deċizzjoni: it-tieni qari
***III	Proċedura ta' ko-deċizzjoni: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-bażi legali proposta mill-Kummissjoni)

## ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat għall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat għall-Iżvilupp
INTA	Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat għall-Baġits
CONT	Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sigurtà ta' l-Ikel
ITRE	Kumitat għall-Industrija, r-Riċerka u l-Energija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat għall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat għall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat għall-Libertajiet Ċivili, il-Gustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u ta- l-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat għall-Petizzjonijiet

## ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

PPE-DE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokratiċi Kristjani) u d-Demokratiċi Ewropej
PSE	Grupp Soċjalista fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp ta' l-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi u għall-Ewropa
UEN	Grupp ta' l-Unjoni għal Ewropa tan-Nazzjonijiet
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Fhilsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew – Xellug Aħdar Nordiku
IND/DEM	Grupp għall-Indipendenza/Demokrazija
NI	Membri mhux Affiljati

## Werrej

1. Tkomplija tas-sessjoni.....	3
2. Dikjarazzjonijiet tal-Presidenza.....	3
3. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel.....	4
4. Kompozizzjoni tal-gruppi politiċi.....	4
5. Immunitajiet parlamentari.....	4
6. Kompozizzjoni tal-kumitati u tad-delegazzjonijiet.....	4
7. Iffirmar ta' l-atti adottati b'kodeċizzjoni.....	4
8. Dokumenti mressqa.....	5
9. Dikjarazzjoni ta' interessi finanzjarji.....	10
10. Mistoqsijiet bi twegiba orali u dikjarazzjonijiet bil-miktub (tressiq).....	10
11. Trasferiment ta' approprjazzjonijiet.....	11
12. Petizzjonijiet.....	11
13. Azzjonijiet meħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet tal-Parlament.....	15
14. Kompetenza tal-kumitati.....	15
15. Bidla minn naħa interistituzzjomnali.....	15
16. Deċizzjoni għal proċedura ta' urgenza.....	15
17. Ordni tas-seduta.....	16
18. Diskorsi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika.....	17
19. Revizzjoni tad-direttiva ta' qafas dwar l-iskart ***II (dibattitu).....	17
20. Standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika ta' l-ilma ***II (dibattitu).....	18
21. It-tiżni tal-kapaċità ta' l-Unjoni li tirreagġixxi għad-dizastri (dibattitu) .....	18
22. L-1 ta' Lulju 2008, erbgħin sena ta' l-Unjoni doganali .....	19
23. Is-Sena Ewropea għall-Ġlieda Kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali ***I (dibattitu).....	19
24. Modifika ta' l-aġenda .....	19

25. Is-Sena Ewropea għall-Ġlieda Kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali ***I (tkomplija tad-dibattitu) .....	20
26. L-impatt tal-politika ta' koeżjoni dwar l-integrazzjoni ta' komunitajiet u gruppi vulnerabbli (dibattitu).....	20
27. Il-koerenza tal-politiki għall-iżvilupp u l-effetti ta' l-isfruttament ta' l-UE ta' ċerti riżorsi naturali bijoloġiċi fuq l-iżvilupp fl-Afrika tal-Punent (dibattitu).....	21
28. L-aġenda tas-seduta li jmiss.....	21
29. Għeluq tas-seduta.....	21
REGISTRU TA' L-ATTENDENZA.....	23

# PARLAMENT EWROPEW

SESSJONI 2008 - 2009

Dati tas-seduti: 16 - 19 ta' Ġunju 2008

STRASBURGU

MINUTI

PRESIDENT: Hans-Gert PÖTTERING  
President

## 1. Tkomplija tas-sessjoni

Ħin tal-ftuh tas-seduta: 17.00.

## 2. Dikjarazzjonijiet tal-Presidenza

### Referendum fl-Irlanda dwar it-Trattat ta' Riforma

Il-President għamel id-dikjarazzjoni li ġejja:

«Ir-riżultat tar-referendum fl-Irlanda tat-12 ta' Ġunju 2008 hija waħda mill-aktar sfidi diffiċli li trid taffaċċja l-Unjoni Ewropea fl-istorja tagħha. It-Trattat ta' Riforma ta' Liżbona, li hareġ mit-Trattat Kostituzzjonali, li hu nnifsu kien ġie abbozzat minn laqgħa ta' Konvenzjoni pubblika u magħmula minn Membri tal-Parlamenti nazzjonali u l-Parlament Ewropew, jagħti lill-Unjoni Ewropea aktar demokrazija, kapaċità akbar biex taġixxi u aktar trasparenza. Huwa jsahhaħ lill-Parlament Ewropew, jagħti aktar responsabbiltà lill-parlamenti nazzjonali biex jiddeterminaw it-triq li trid tiegħu l-politika Ewropea, jipprovdi liċ-ċittadini ta' l-Unjoni Ewropea s-setgħa ta' l-inizjattiva vis à vis l-Istituzzjonijiet Ewropej, u jiggarrantixxi goveranza awtonoma lokali. It-Trattat ta' Liżbona huwa t-tweġiba għall-kritika li ċ-ċittadini għamlu għan-nuqqasijiet ta' l-Unjoni Ewropea. Dan it-Trattat iqarreb lill-Unjoni Ewropea lejn iċ-ċittadini tagħha. Irridu nagħmluha ċara ħafna li l-adozzjoni tat-Trattat ta' Riforma huwa ta' hteġa assoluta sabiex jagħti lill-Unjoni Ewropea l-kapaċità li tiddefendi l-valuri u l-interessi tagħha fis-Seklu 21. Mingħajr ir-riformi li t-Trattat ta' Liżbona jagħmel possibbli, l-adeżjoni ta' aktar pajjiżi fl-Unjoni Ewropea f'it li xejn hija konċepibbli. Aħna nitolbu lis-Samit ta' l-UE tal-Ħamis u l-Ġimgħa fi Brussell biex jieħu l-passi kollha xierqa biex ibiddel it-Trattat ta' Riforma f'realtà.

Il-proċess ta' ratifika trid tkompli mingħajr riżervi. Aħna nitolbu lill-Gvern Irlandiż, biex mill-parti tiegħu jressaq proposti dwar kif jista' jimxi b'mod kongunt lil hinn minn din il-fazi diffiċli fil-politika Ewropea. Il-Parlament Ewropew se jikkonċentra l-enerġiji kollha tiegħu u se juri impenn massimu biex jingħelbu dawn l-isfidi. Aħna nistennew l-istess mill-Kummissjoni Ewropea u mill-gvernijiet kollha ta' l-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea. Bl-istess mod, aħna nistennew li l-Parlament Ewropew ikun involut fix-xogħol ikkonċernat b'mod komprensiv. L-għan tagħna jibqa' li naraw id-dhul fis-seħh tat-Trattat ta' Liżbona qabel l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew ta' Ġunju 2009. Sakemm inti taqbel ma' dan, jiena nipproponi dawn il-prinċipji, b'mod riżolut, lill-Kunsill Ewropew fid-19 u l-20 ta' Ġunju fi Brussell.»

### Is-Sitwazzjoni fil-Lvant Nofsani

Il-President, fuq talba mill-Konferenza tal-Presidenti, għamel dikjarazzjoni dwar il-konkluzjonijiet tar-rapport imressaq mid-delegazzjoni tal-Grupp ta' Hidma «Lvant Nofsani», li żaret l-Iżrael u l-Palestina mit-30 ta' Mejju sat-2 ta' Ġunju 2008.

### **3. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel**

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

### **4. Kompożizzjoni tal-gruppi politiċi**

Marek Aleksander Czarnecki ingħaqad mal-Grupp ALDE b'seħħ mid-data 10.06.2008.

### **5. Immunitajiet parlamentari**

L-awtoritajiet kompetenti Taljani ressqu talba quddiem il-President dwar l-immunità parlamentari ta' Massimo D'Alema fir-rigward ta' każ pendenti quddiem il-Qorti ta' Milan dwar fatti li seħħew meta kien Membru tal-Parlament Ewropew.

It-talba ġiet mgħoddija lill-kumitat responsabbli, jiġifieri l-Kumitat JURI, skond l-Artikolu 6(2) tar-Regoli ta' Proċedura.

o  
o o o

Witold Tomczak ressaq quddiem il-President talba ta' difiża għall-immunità tiegħu u għall-privileġġi tiegħu fir-rigward ta' każ pendenti quddiem il-Qorti tad-Distrett ta' Ostrów Wielkopolski.

Skond l-Artikolu 6(3) tar-Regoli ta' Proċedura, din it-talba ġiet referuta lill-kumitat responsabbli, jiġifieri lill-Kumitat JURI.

### **6. Kompożizzjoni tal-kumitati u tad-delegazzjonijiet**

Fuq talba tal-Grupp UEN, il-Parlament irratifika l-ħatra li ġejja:

Delegazzjoni għall-Assemblea Parlamentari Ewromediterranja: Salvatore Tatarella

### **7. Iffirmar ta' l-atti adottati b'kodeċizzjoni.**

Il-President għarraf li, flimkien mal-President tal-Kunsill, u skond l-Artikolu 68 tar-Regoli tal-Proċedura, nhar it-Tlieta huwa ser jipproċedi bl-iffirmar ta' l-atti li ġejjin u li ġew adottati b'kodeċizzjoni:

- Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni komunitarja fil-qasam tal-Politika ta' l-Ambjent Marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina) (03695/2007/LEX - C6-0229/2008 - 2005/0211(COD))

- Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-interoperabilità tas-sistema ferrovjarja fil-Komunità (tfassil mill-ġdid) (03701/2007/LEX - C6-0230/2008 - 2006/0273(COD))

- Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 95/50/KE dwar proċeduri uniformi għal verifiki fuq it-trasport ta' merkanzija perikoluża bit-triq, fir-rigward tas-setgħat ta' implimentazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni (03617/2008/LEX - C6-0231/2008 - 2007/0184(COD))

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KEE) tal-Kunsill Nru 1408/71 dwar l-applikazzjoni ta' l-iskemi tas-sigurtà soċjali għall-persuni impjegati, għall-persuni li jahdmu għal rashom u l-membri tal-familja tagħhom li jiċċaqilqu għewwa l-Komunità (03610/2008/LEX - C6-0232/2008 - 2007/0054(COD))

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ligi applikabbli għall-obbligazzjonijiet kuntrattwali (Ruma I) (03691/2007/LEX - C6-0233/2008 - 2005/0261(COD))

- Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tintroduċi reġim semplifikat għall-kontroll tal-persuni fuq il-fruntieri esterni li jkun ibbażat fuq ir-rikonoxximent unilaterali mill-Bulgarija, minn Ċipru u mir-Rumanija ta' ċerti dokumenti bhala ekwivalenti għall-viżi nazzjonali tagħhom għall-finijiet ta' tranżitu mit-territorji tagħhom (03607/2008/LEX - C6-0234/2008 - 2007/0185(COD))

- Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni Nru 896/2006/KE li tistabbilixxi reġim semplifikat għall-kontroll ta' persuni fuq il-fruntieri esterni li jkun ibbażat fuq ir-rikonoxximent unilaterali mill-Istati Membri ta' ċerti permessi ta' residenza maħruġa mill-Iżvizzera u mil-Liechtenstein għall-finijiet ta' tranżitu mit-territorji tagħhom (03608/2008/LEX - C6-0235/2008 - 2007/0186(COD))

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikolużi (03604/2008/LEX - C6-0236/2008 - 2006/0246(COD))

## 8. Dokumenti mressqa

Tressqu dawn d-dokumenti li ġejjin:

### 1) mill-Kummissjoni

- Opinjoni tal-Kummissjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Parlament Ewropew adottat fit-22 ta' April 2008 li jemenda d-deċiżjoni tiegħu 94/262/CECA, KE, Euratom tad-9 ta' Marzu 1994 rigward l-istatut u l-kundizzjonijiet ġenerali tat-twettiq tad-dmirijiet ta' l-Ombudsman (SEC(2008)1878 - C6-0212(2008) - 2006/2223(INI))

irreferut                      responsabbli :                      AFCO

opinjoni :                      PETI

### 2) mill-kumitati parlamentari

#### 2.1) rapporti:

- \*\*\*I Rapport dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-ippakkjar tas-sustanzi u t-taħlitiet, u li jemenda d-Direttiva 67/548/KEE u r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (COM(2007)0355 - C6-0197/2007 - 2007/0121(COD)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Amalia Sartori (A6-0140/2008)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 648/2004 biex jadattah mar-Regolament (KE) Nru ... dwar l-Ikklassifikar, l-

- Ittikettar u l-Ippakkjar ta' Sustanzi u Tahlitiet, u li jemenda d-Direttiva 67/548/KEE u r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (COM(2007)0613 - C6-0349/2007 - 2007/0213(COD)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Amalia Sartori (A6-0141/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal decizjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 76/768/KEE, 88/378/KEE, 1999/13/KE u d-Direttivi 2000/53/KE, 2002/96/KE u 2004/42/KE sabiex tadattahom għar-Regolament (KE) ... dwar il-Klassifikar, it-Tikkettar u l-Ippakkjar ta' Sustanzi u Tahlitiet, u li temenda d-Direttiva 67/548/KEE u r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (COM(2007)0611 - C6-0347/2007 - 2007/0212(COD)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Amalia Sartori (A6-0142/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-twaqqif ta' Kodiċi tal-Komunità dwar il-Viżi (COM(2006)0403 - C6-0254/2006 - 2006/0142 (COD)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Henrik Lax (A6-0161/2008)
- Rapport dwar il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni: Lejn Mobilità Aktar Sikura, Aktar Nadifa u Effiċjenti fl-Ewropa Kollha: L-Ewwel Rapport dwar il-Karozzi Intelligenti (2007/2259(INI)) - Kumitat TRAN - Rapporteur: Zita Gurmai (A6-0169/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal decizjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-Sena Ewropea għall-Ġlieda Kontra l-Faqar u l-Eskluzjoni Soċjali (2010) (COM(2007)0797 - C6-0469/2007 - 2007/0278(COD)) - Kumitat EMPL - Rapporteur: Marie Panayotopoulos-Cassiotou (A6-0173/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livell minimu ta' tahriġ tal-baħħara (riformulazzjoni) (COM(2007)0610 - C6-0348/2007 - 2007/0219 (COD)) - Kumitat TRAN - Rapporteur: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A6-0178/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-iffissar ta' limiti ta' residwu ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti ta' l-ikel li joriġina mill-annimali, li jirrevoka r-Regolament (KEE) Nru 2377/90 (COM(2007)0194 - C6-0113/2007 - 2007/0064(COD)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Avril Doyle (A6-0190/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/54/KE dwar regoli komuni għas-suq intern fil-qasam ta' l-elettriku (COM(2007)0528 - C6-0316/2007 - 2007/0195(COD)) - Kumitat ITRE - Rapporteur: Eluned Morgan (A6-0191/2008)
- \* Rapport dwar rakkomandazzjoni għal decizjoni tal-Kunsill dwar l-adezjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Konvenzjoni tat-23 ta' Lulju 1990 dwar l-eliminazzjoni tat-taxxa doppja inkonnessjoni ma' l-aġġustament tal-qligħ ta' intrapriżi assoċjati (COM(2007)0839 - C6-0028/2008 - 2007/0283(CNS)) - Kumitat ECON - Rapporteur: Mariela Velichkova Baeva (A6-0194/2008)
- Rapport dwar il-gejjieni tas-settur tan-nagħaġ u tal-mogħoż fl-Ewropa (2007/2192(INI)) - Kumitat AGRI - Rapporteur: Liam Aylward (A6-0196/2008)
- Rapport dwar l-effett tal-kummerċjalizzazzjoni u tar-riklamar fuq l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel (2008/2038(INI)) - Kumitat FEMM - Rapporteur: Eva-Britt Svensson (A6-0199/2008)
- Rapport dwar Lejn Karta Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Konsumaturi ta' l-Energija (2008/2006 (INI)) - Kumitat IMCO - Rapporteur: Mia De Vits (A6-0202/2008)



- Rapport dwar l-emenda ta' l-Artikolu 29 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament - Formazzjoni ta' gruppi politici (2006/2201(REG)) - Kumitat AFCO - Rapporteur: Richard Corbett (A6-0206/2008)
- \* Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni kwadru tal-Kunsill dwar l-organizzazzjoni u l-kontenut ta' l-iskambju ta' informazzjoni estratta minn rekords kriminali bejn l-Istati Membri (05968/2008 - C6-0067/2008 - 2005/0267(CNS)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Agustín Díaz De Mera García Consuegra (A6-0207/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 562/2006 dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni minn naħa għal oħra tal-fruntieri (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) fir-rigward ta' l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) (COM(2008)0101 - C6-0086/2008 - 2008/0041(COD)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Mihael Brejc (A6-0208/2008)
- \* Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill li temenda r-Regoli ta' Proċedura tal-Qorti ta' Ġustizzja biex jiġu speċifikati r-regoli lingwistiċi li japplikaw għall-proċedura ta' reviżjoni (05953/2008 - C6-0066/2008 - 2008/0801(CNS)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0211/2008)
- Rapport dwar l-impatt tal-politiki ta' koeżjoni fuq l-integrazzjoni ta' komunitajiet u gruppi vulnerabbli (2007/2191(INI)) - Kumitat REGI - Rapporteur: Gábor Harangozó (A6-0212/2008)
- \* Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jiftaħ u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Komunità għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-sajd fil-Gżejjer Kanarji (COM(2008)0129 - C6-0153/2008 - 2008/0054(CNS)) - Kumitat REGI - Rapporteur: Gerardo Galeote (A6-0213/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-sottomissjoni ta' statistika nominali dwar il-qabda mill-Istati Membri li jistadu fil-grigal ta' l-Atlantiku (riformulazzjoni) (COM(2007)0763 - C6-0440/2007 - 2007/0268(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: József Szájer (A6-0214/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-ismijiet tat-tessuti (riformulazzjoni) (COM(2007)0870 - C6-0024/2008 - 2008/0005(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: József Szájer (A6-0215/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli ġenerali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-preżentazzjoni ta' nbejjed aromatizzati, xorb ibbażat fuq inbid aromatizzati u cocktails aromatizzati magħmula mill-prodotti ta' l-inbid (riformulazzjoni) (COM(2007)0848 - C6-0006/2008 - 2007/0287(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: József Szájer (A6-0216/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tikkonċerna l-proċedura Komunitarja sabiex tittejjeb it-trasparenza ta' prezzijiet tal-gass u ta' l-elettriku imposti fuq konsumaturi industrijali (verżjoni riformulata) (COM(2007)0735 - C6-0441/2007 - 2007/0253(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: József Szájer (A6-0217/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-sottomissjoni ta' statistika nominali dwar il-qabda mill-Istati Membri li jistadu f'ċerti zoni barra dawk ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana (riformulazzjoni) (COM(2007)0760 - C6-0443/2007 - 2007/0260(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: József Szájer (A6-0218/2008)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prezentazzjoni ta' statistika tal-qabda u ta' l-attività tas-sajd mibgħuta mill-Istati Membri fl-Atlantiku tal-Majjistral (riformulazzjoni) (COM(2007)0762 - C6-0444/2007 - 2007/0264(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: József Szájer (A6-0219/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi ta' l-Energija (COM(2007)0530 - C6-0318/2007 - 2007/0197(COD)) - Kumitat ITRE - Rapporteur: Giles Chichester (A6-0226/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1228/2003 dwar kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks għall-bdil bejn il-fruntieri fl-elettriku (COM(2007)0531 - C6-0320/2007 - 2007/0198(COD)) - Kumitat ITRE - Rapporteur: Alejo Vidal-Quadras (A6-0228/2008)
- \* Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1338/2001 li jistabbilixxi l-miżuri neċessarji għall-protezzjoni kontra l-iffalsifikar ta' l-euro (COM(2007)0525 - C6-0431/2007 - 2007/0192(CNS)) - Kumitat LIBE - Rapporteur: Agustín Díaz De Mera García Consuegra (A6-0230/2008)
- \* Rapport dwar il-proposta għal Deċizzjoni tal-Kunsill skond l-Artikolu 122(2) tat-Trattat dwar l-adozzjoni mis-Slovakkja tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2009 (COM(2008)0249 - C6-0198/2008 - 2008/0092(CNS)) - Kumitat ECON - Rapporteur: David Casa (A6-0231/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-installazzjoni ta' apparati tad-dawl u li jagħmlu sinjal bid-dawl fuq vetturi bil-mutur b'zewġ jew bi tliet roti (verżjoni kkodifikata) (COM(2007)0768 - C6-0449/2007 - 2007/0270(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0233/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istrutturi ta' protezzjoni kontra l-qlib ta' tratturi bir-roti għall-agrikoltura jew għall-forestrija (kontroll statistiku) (verżjoni kkodifikata) (COM(2008)0025 - C6-0044/2008 - 2008/0008(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0234/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' komponent għal tagħmir ta' dawl u ta' sinjalizzazzjoni bid-dawl fuq tratturi bir-roti għall-agrikoltura jew għall-foresterija (verżjoni kodifikata) (COM(2007)0840 - C6-0004/2008 - 2007/0284(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0235/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mergers ta' kumpanniji pubbliċi b'responsabbiltà limitata (verżjoni kkodifikata) (COM(2008)0026 - C6-0045/2008 - 2008/0009(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0236/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni legali ta' programmi tal-kompjuter (verżjoni kkodifikata) (COM(2008)0023 - C6-0042/2008 - 2008/0019(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0237/2008)
- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rikonossiment reċiproku ta' liċenzji ta' navigabbiltà għall-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni (verżjoni kodifikata) (COM(2008)0037 - C6-0048/2008 - 2008/0021(COD)) - Kumitat JURI -

Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0238/2008)

- \*\*\*I Rapport dwar il-kordinazzjoni ta' salvagwardji li, għall-protezzjoni ta' l-interessi ta' membri u oħrajn, huma meħtieġa mill-Istati Membri minn kumpaniji fis-sens tat-tieni paragrafu ta' l-Artikolu 48 tat-Trattat, bil-għan li tagħmel dawn is-salvagwardji ekwivalenti f'kull parti tal-Komunità (verżjoni kodifikata) (COM(2008)0039 - C6-0050/2008 - 2008/0022(COD)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0239/2008)

- \* Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' materjal għall-propagazzjoni veġetattiva tad-dielja (verżjoni kodifikata) (COM(2008)0091 - C6-0136/2008 - 2008/0039(CNS)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0242/2008)

- \* Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Kunsill dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju (verżjoni kodifikata) (COM(2008)0099 - C6-0135/2008 - 2008/0037(CNS)) - Kumitat JURI - Rapporteur: Lidia Joanna Geringer De Oedenberg (A6-0243/2008)

- \*\*\*I Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) nru 460/2004 li jstabbilixxi l-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infurmazzjoni f'dak li jirrigwarda l-perjodu effettiv (COM(2007)0861 - C6-0003/2008 - 2007/0291(COD)) - Kumitat ITRE - Rapporteur: Angelika Niebler (A6-0245/2008)

## 2.2) rakkomandazzjonijiet għat-tieni qari:

- \*\*\*II Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni komuni tal-Kunsill fir-rigward ta' l-adozzjoni tad-direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (11406/4/2007 - C6-0056/2008 - 2005/0281(COD)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Caroline Jackson (A6-0162/2008)

- \*\*\*II Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-pożizzjoni komuni adottata mill-Kunsill bil-għan li tiġi adottata direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar standards tal-kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika dwar l-ilma u li temenda d-Direttivi 82/176/KEE, 83/513/KEE, 84/156/KEE, 84/491/KEE, 86/280/KEE u 2000/60/KE (11486/3/2007 - C6-0055/2008 - 2006/0129(COD)) - Kumitat ENVI - Rapporteur: Anne Laperrouze (A6-0192/2008)

- \*\*\*II Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi ta' l-Energija (06920/3/2008 - C6-0160/2008 - 2006/0278(COD)) - Kumitat TRAN - Rapporteur: Bogusław Liberadzki (A6-0227/2008)

## 3) mill-Membri

3.1) mistoqsijiet bi twegiba orali għall-Ħin tal-mistoqsijiet (Artikolu 109 tar-Regoli ta' Proċedura) (B6-0161/2008)

- lill-Kunsill

- Evans Robert, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Harkin Marian, Posselt Bernd, Papadimoulis Dimitrios, Higgins Jim, Medina Ortega Manuel, Leichtfried Jörg, Mitchell Gay, Ludford Sarah, Chmielewski Zdzisław Kazimierz, McGuinness Mairead, Crowley Brian, Isler Béguin Marie Anne, Hénin Jacky, Pafilis Athanasios, Rutowicz Leopold Józef, Guerreiro Pedro, Czarnecki Ryszard, Ryan Eoin, Aylward Liam, Ó Neachtain Seán, Toussas Georgios, Andrikiènè Laima Liucija

- lill-Kummissjoni

van Nistelrooij Lambert, Batzeli Katerina, Rutowicz Leopold Józef, Gklavakis Ioannis, Crowley Brian, Ó Neachtain Seán, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Papastamkos Georgios, Papadimoulis Dimitrios, Tzampazi Evangelia, Ludford Sarah, Prodi Vittorio, Paleckis Justas Vincas, Frassoni Monica, Starkevičiūtė Margarita, Gill Neena, Angelakas Emmanouil, Bowis John, Belet Ivo, Andrikienė Laima Liucija, França Armando, Medina Ortega Manuel, Mitchell Gay, Moraes Claude, Van Lancker Anne, Kuc Wiesław Stefan, Catania Giusto, Ryan Eoin, Hutchinson Alain, Evans Robert, Vatanen Ari, Corda Giovanna, Harkin Marian, Posselt Bernd, Caspary Daniel, Higgins Jim, Arnaoutakis Stavros, Chmielewski Zdzisław Kazimierz, McGuinness Mairead, Isler Béguin Marie Anne, Hénin Jacky, Seppänen Esko, Toussas Georgios, Jensen Anne E., Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof, Claeys Philip, Mavrommatis Manolis, Pafilis Athanasios, Brepoels Frieda, Vakalis Nikolaos, De Vits Mia, El Khadraoui Saïd, Tomaszewska Ewa, Piotrowski Mirosław Mariusz, Guerreiro Pedro, Czarnecki Ryszard, Aylward Liam, Wojciechowski Janusz, Westlund Åsa

3.2) proposti għal rakkomandazzjonijiet (Artikolu 114 tar-Regoli ta' Proċedura)

- Stavros Lambrinidis, fisem il-Grupp PSE. Proposta għal rakkomandazzjoni lill-Kunsill dwar it-tishih tas-sigurtà u tal-libertajiet fundamentali fuq l-Internet (B6-0302/2008)

irreferut	responsabbli :	LIBE
	opinjoni :	CULT, ITRE

## 9. Dikjarazzjoni ta' interessi finanzjarji

Il-Membri li ġejjin kienu għadhom ma aġġornawx id-dikjarazzjoni ta' interessi finanzjarji tagħhom għas-sena 2007, bi qbil ma' l-Anness I, Artikolu 2(5) tar-Regoli ta' Proċedura:

Jean-Luc Bennahmias, Graham Booth, Małgorzata Handzlik, Kurt Lechner, Britta Thomsen u John Whittaker

## 10. Mistoqsijiet bi twegiba orali u dikjarazzjonijiet bil-miktub (tressiq)

Id-dokumenti msemmija hawn taht tressqu mill-Membri

1) mistoqsijiet orali (Artikolu 108 tar-Regoli ta' Proċedura):

- (O-0063/2008) mressqa minn Philippe Morillon, fisem il-Kumitat PECH, lill-Kunsill: Il-križi tas-settur tas-sajd bħala konsegwenza taż-żieda fil-prezz tal-fjuwil (B6-0162/2008),

- (O-0064/2008) mressqa minn Philippe Morillon, fisem il-Kumitat PECH, lill-Kummissjoni: Il-križi tas-settur tas-sajd bħala konsegwenza taż-żieda fil-prezz tal-fjuwil (B6-0163/2008),

- (O-0067/2008) mressqa minn Pervenche Berès, fisem il-Kumitat ECON, lill-Kunsill: It-twegiba ta' l-UE għall-isfida tal-fondi sovrani (Sovereign Wealth Funds) (B6-0164/2008),

- (O-0068/2008) mressqa minn Pervenche Berès, fisem il-Kumitat ECON, lill-Kummissjoni: It-twegiba ta' l-UE għall-isfida tal-fondi sovrani (Sovereign Wealth Funds) (B6-0165/2008)

2) dikjarazzjonijiet bil-miktub biex jiddaħhlu fir-Registru (Artikolu 116 tar-Regoli ta' Proċedura) :

- Adrian Severin dwar il-prevenzjoni ta' zieda fir-razziżmu u l-ksenofobija fl-Unjoni Ewropea (0052/2008),

- Daniel Strojčič dwar il-bżonn li jkun standardizzat il-Kodiċi tal-'Highway' fl-Istati Membri ta' l-UE

(0053/2008),

- Ilda Figueiredo u Pedro Guerreiro dwar l-iffissar tal-prezzijiet tal-fjuwil (0054/2008),

- Hanne Dahl, Carl Schlyter u Johannes Blokland dwar il-possibilità li jinqalbu l-10% għanijiet għall-bijofjuwils f'enerġija sostenibbli (0055/2008),

- Angelika Niebler, Stefano Zappalà, Patrizia Toia, Françoise Grossetête u Cristina Gutiérrez-Cortines dwar is-sinifikat tal-professjonijiet liberali għall-Ewropa (0056/2008).

## 11. Trasferiment ta' approprjazzjonijiet

Il-Kumitat għall-Baġits evalwa l-proposta ta' trasferiment ta' approprjazzjonijiet DIĊ10/2008 tal-Kummissjoni Ewropea (C6-0185/2008 - SEC(2008)0410 final).

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kunsill, awtorizza t-trasferiment kollu kemm hu, bi qbil ma' l-Artikolu 24(3) tar-Regolament Finanzjarju tal-25 ta' Ġunju 2002, kif emendat fit-13 ta' Diċembru 2006.

o  
o o o

Il-Kumitat għall-Baġits evalwa l-proposta ta' trasferiment ta' approprjazzjonijiet DIĊ 13/2008 tal-Kummissjoni Ewropea (C6-0186/2008 - SEC(2008)0536 final).

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kunsill, awtorizza t-trasferiment kollu kemm hu, bi qbil ma' l-Artikolu 24(3) tar-Regolament Finanzjarju tal-25 ta' Ġunju 2002, kif emendat fit-13 ta' Diċembru 2006.

## 12. Petizzjonijiet

Il-petizzjonijiet imsemmija hawn taht, li kienu tnizzlu fir-registru fid-dati li jidhru hawn isfel, ġew mgħoddija lill-kumitat ikkonċernat skond l-Artikolu 191(5) tar-Regoli ta' Proċedura:

Data: 26.05.2008

ta' Josep Camps Esqueu (Nru 0527/2008);

ta' Joan-Francesc Peris García (Els Verds de Gandia) (Nru 0528/2008);

ta' Helmtrud Harnack (Nru 0529/2008);

ta' Christos Kampitsis (Nru 0530/2008);

ta' Karsten Rincke (Nru 0531/2008);

ta' Paul Verdickt (EIT European Institute Technology - European Union) (Nru 0532/2008);

ta' Michael Krätzig (Nru 0533/2008);

ta' Karl Meyer (Plantation Vaerehina) (Nru 0534/2008);

ta' Leszek Czarnobaj (Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego (Departament Środowiska, Rolnictwa i Zasobów Naturalnych)) (Nru 0535/2008);

ta' Vojtěch Pernica (Nru 0536/2008);

ta' Dimitar Kolev (2 firem) (Nru 0537/2008);

ta' Jean Pierre Levesque (Bretagne réunie) (Nru 0538/2008);

ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0539/2008);

ta' Avril Ivory (Nru 0540/2008);

ta' Toma-Drăgăș Savoie (Nru 0541/2008);

ta' Mihaela Voicu Dungan (Nru 0542/2008);

ta' Carlos Rios Torres (Fauna de Cubelles) (Nru 0543/2008);  
ta' Gerhard Schulz (Nru 0544/2008);  
ta' Dumitru Constantin (Nru 0545/2008);  
ta' S. F. Giuffrida (TGTEuropeORG) (Nru 0546/2008);  
ta' S. F. Giuffrida (TGTEuropeORG) (Nru 0547/2008);  
ta' S. F. Giuffrida (TGTEuropeORG) (Nru 0548/2008);  
ta' S. F. Giuffrida (TGTEuropeORG) (Nru 0549/2008);  
ta' Stewart Dalton (Save Sheffield City Airport Movement) (5 firem) (Nru 0550/2008);  
ta' Olivier Péréon (Syndicat des paludiers) (3 firem) (Nru 0551/2008);  
ta' Gredo Förster (Nru 0552/2008);  
ta' Gredo Förster (Nru 0553/2008);  
ta' Werner Kalnins (Deutsche Hämophiliegesellschaft zur Bekämpfung von Blutungskrankheiten e.V.) (Nru 0554/2008);  
ta' Nicolae Zlatin (Nru 0555/2008);  
ta' Ioannis Andriopoulos (Nru 0556/2008);  
ta' Fernando Monforte Escobar (Nru 0557/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0558/2008);  
ta' Jörg Thieme (Nru 0559/2008);  
ta' Roberto Spagnoli (Nru 0560/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (2 firem) (Nru 0561/2008);  
ta' Deirdre Hayes ("Friends of Limerick Club") (Nru 0562/2008);  
ta' Jennifer Grossman (Nru 0563/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (11-il firma) (Nru 0564/2008);  
ta' Ion Chirita (Nru 0565/2008);  
ta' Tibor Kollár (Nru 0566/2008);  
ta' Heidrun Denis (Nru 0567/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0568/2008);  
ta' Daniele Rovai (Nru 0569/2008);

Data: 03.06.2008

ta' Barbara Propato (Nru 0570/2008);  
ta' Massimo Casalegno (Nru 0571/2008);  
ta' Svend Aage Bek (Nru 0572/2008);  
ta' Michael Gare-Simmons (Nru 0573/2008);  
ta' Mihail-Rudolf Ungurean (Nru 0574/2008);  
ta' Boro Vrućan (Nru 0575/2008);  
ta' Francis Devigne (Conseil Syndical de l'édifice Le Plein Ciel) (2 firem) (Nru 0576/2008);  
ta' Alexander Kirilov Lazov (Nru 0577/2008);  
ta' Rūta Tamulaitytė-Sereikienė (Viešojoji įstaiga Šeimoms gynimo centras) (2 firem) (Nru 0578/2008);  
ta' Mihaela Mirela Șofineți (Nru 0579/2008);  
ta' Jannette Van den Ende (Nru 0580/2008);  
ta' Galina Mitrea (Nru 0581/2008);  
ta' Anita Nagy (Golf Kereskedelmi Kft.) (Nru 0582/2008);  
ta' Anna Lichy (Stowarzyszenie Przeciw Bezprawiu (zarejestrowane w Bielsku-Białą)) (184 firma) (Nru 0583/2008);  
ta' Pedro Cuevas Cueto (Nru 0584/2008);  
ta' Jiřina Hoffmannová (2 firem) (Nru 0585/2008);  
ta' Lisa Brown (Nru 0586/2008);  
ta' José Luis Fernandez Fuarros (Plataforma ciudadana contra el puerto industrial de Granadilla) (Nru 0587/2008);  
ta' Enrique González Blanco (Nru 0588/2008);

ta' Eudaldo Gomez de Salazar Sánchez (Organización de la Sección Sindical de Intersindical Canaria en el Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria) (Nru 0589/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0590/2008);  
ta' Maria Donciu Ivanov (Nru 0591/2008);  
ta' Eduardo Ribeiro (Nru 0592/2008);  
ta' Giuseppe Babusci (Nru 0593/2008);  
ta' Reinhardt Huss (Nru 0594/2008);  
ta' Franco Londei (Secondo Protocollo) (Nru 0595/2008);  
ta' Alessandro Maresca (Nru 0596/2008);  
ta' Ryszard Dziedzic (Nru 0597/2008);  
ta' Ileana Topoleanu (Nru 0598/2008);  
ta' Ildikó-Margit Kosztin (Nru 0599/2008);  
ta' Viera Langschová (Nru 0600/2008);  
ta' Franc Majcen (Nru 0601/2008);  
ta' Joan Oliva Pastoret (SOC CATALÀ) (63 firma) (Nru 0602/2008);  
ta' William Torres (Nru 0603/2008);  
ta' Andre` Spiewok (Nru 0604/2008);  
ta' Mārtiņš Raudevs (CCHR International (Latvian Depart.)) (4 firem) (Nru 0605/2008);  
ta' Adam Abramowicz (2501 firem) (Nru 0606/2008);  
ta' Dionysios Kritikakos (Nru 0607/2008);  
ta' Mario Carassale (Nru 0608/2008);  
ta' Wasilios Katsioulis (Deutscher Antidiskriminierungsverband) (Nru 0609/2008);  
ta' Teodora Elena Ucenic (Nru 0610/2008);  
ta' Paul Vergeiner (Nru 0611/2008);  
ta' Célia Tuttle (Nru 0612/2008);  
ta' Saskia Tuttle (Nru 0613/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (5 firem) (Nru 0614/2008);  
ta' Oleg Gorev (Dr. Gorev Engelmann und Kollegen) (Nru 0615/2008);  
ta' Elizabeth Reidy (Nru 0616/2008);  
ta' Richard M. Buxton (Environmental and Public Law) (Nru 0617/2008);  
ta' Fotini Dermitzaki (Nru 0618/2008);  
ta' Jacques Hendrix (Bewonersgroep "De Lethe"-Kanaaldijken, Bellingwolde) (Nru 0619/2008);  
ta' Józef Staniek (Za Fundację Słowa Polskiego dla Zaolzia, org. rej.) (Nru 0620/2008);  
ta' Rainer Güntheroth (Bürgerinitiative Gegenwind Rüttnick/Herzberg) (5 firem) (Nru 0621/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0622/2008);  
ta' Irene Askitis-Lensler (Nru 0623/2008);  
ta' Juana García Tomás (Asociación de Familiares de Alzheimer de Valencia) (Nru 0624/2008);

Data: 09.06.2008

ta' Wiktor Bakowski (Nru 0625/2008);  
ta' Asko Koivuaho (Nru 0626/2008);  
ta' Luigi Coda (Nru 0627/2008);  
ta' Aimo Remes (Nru 0628/2008);  
ta' Traian Iliescu (Nru 0629/2008);  
ta' Friedhelm Thissen (Nru 0630/2008);  
ta' Konrad Ringler (Nru 0631/2008);  
ta' Robert Biedroń (Kampania Przeciw Homofobii) (Nru 0632/2008);  
ta' Rubén Aguado (Asociación Valenciana de Afectados de Artritis (AVAAR)) (Nru 0633/2008);  
ta' Serguei Tchoubov (Nru 0635/2008);  
ta' Štefánia Lukačovičová (2 firem) (Nru 0636/2008);  
ta' Pawel Szczepański (Ortopedyczno-Rehabilitacyjny Szpital Kliniczny im. Wiktora Degi

Uniwersytetu Medycznego im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu) (2 firem) (Nru 0637/2008);  
ta' Martin Romein (Nru 0638/2008);  
ta' Luigi Giovanni Solinas (Nru 0639/2008);  
ta' Giovanni Caruso (Nru 0640/2008);  
ta' Daniela Vinchi (Nru 0641/2008);  
ta' Dieter Wilhelm Staubitzer (Initiative-Augentropfen) (Nru 0642/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0643/2008);  
ta' Alessandro Esposito (Nru 0644/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0645/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0646/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0647/2008);  
ta' Lorenzo Torto (Nru 0648/2008);  
ta' Robert de Vos (Europe China Foundation) (Nru 0649/2008);  
ta' Billy Leonard (Nru 0650/2008);  
ta' José Miguel González Cruz (Asociación de Vecinos Huerta de la Salud) (Nru 0651/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0652/2008);  
ta' Jeremy Britton (Nru 0653/2008);  
ta' Antonio Tait (Nru 0654/2008);  
ta' Mariana Chelaru (Nru 0655/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0656/2008);  
ta' Tanja Monti-Hofer (Nru 0657/2008);  
ta' Manfred Habermann (Nru 0658/2008);  
ta' Ricardo Martínez Ruiz (Nru 0659/2008);  
ta' H. Mertens (VZW Working Party) (Nru 0660/2008);  
ta' Janina Małys-Kazimiera (Nru 0661/2008);  
ta' Van Hoa Nguyen (4 firem) (Nru 0662/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0663/2008);  
ta' Francesco Lattuada (Nru 0664/2008);  
ta' Hans-Klaus Hensen (Nru 0665/2008);  
ta' Gert Vercauteren (Nru 0666/2008);  
ta' Alannah Eames (Nru 0667/2008);  
ta' Gheorghe Ungureanu (Obșteea Moșnenilor Uruchești) (Nru 0668/2008);  
ta' Dietmar Zimmermann (Nru 0669/2008);

Data: 11.06.2008

ta' l'association Gent del Ter (Nru 0670/2008);  
ta' Stefan Bacila (Nru 0671/2008);  
ta' Janina Piatkowska (Nru 0672/2008);  
ta' Anton Lixandroui (Nru 0673/2008);  
ta' Neculai Donisa-Sorodor (Nru 0674/2008);  
ta' Ehrhardt Bekeschus (Nru 0675/2008);  
ta' Ludmil Markowski (Nru 0676/2008);  
ta' Oliver Bretz (Nru 0677/2008);  
ta' Nikos Frangakis (Souriadakis Frangakis Skaltsas Pantelakis) (Nru 0678/2008);  
ta' Roger Ingle (Nru 0679/2008);  
ta' Henk den Broeder (Nru 0680/2008);  
ta' Isidro Betancort Egea (Nru 0681/2008);  
ta' Cristina Irina Anghel (Nru 0682/2008);  
ta' Giorgio Muroi (Nru 0683/2008);  
ta' Santo Maltese (Nru 0684/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0685/2008);



ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0686/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0687/2008);  
ta' Petre Deaconescu (Nru 0688/2008);  
ta' Ioana Beatris Stancoi (Nru 0689/2008);  
ta' Dierk Stelzer (Nru 0690/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0691/2008);  
ta' Zara Pinnock (Nru 0692/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0693/2008);  
ta' Luca Mori (Nru 0694/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0696/2008);  
ta' David Bradley (Nru 0697/2008);  
ta' Andrea Mennella (Nru 0698/2008);  
ta' Francis Germes (Nru 0699/2008);  
ta' Bernd Speth (Nru 0700/2008);  
ta' (isem kunfidenzjali) (Nru 0701/2008).

### **13. Azzjonijiet meħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet tal-Parlament**

Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-azzjonijiet meħuda dwar il-pożizzjonijiet u r-riżoluzzjonijiet adottati mill-Parlament matul is-sessjonijiet parzjali ta' Frar u Marzu 2008 hija disponibbli fuq is-sit *Séance en direct*.

### **14. Kompetenza tal-kumitati**

Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-fteħima ta' shubija CARIFORUM (COM(2008)0156:

Il-Konferenza tal-Presidenti, fil-laqgħa tagħha tat-22.05.2008, iddeċidiet li tikkonsulta l-Kumitat INTA bħala l-kumitat kompetenti, filwaqt li l-Kumitat DEVE gie kkonsultat għall-opinjoni tiegħu rigward il-bażi ta' l-Artikolu 47 tar-Regoli ta' Proċedura.

### **15. Bidla minn naħa interistituzzjonali**

Il-Kummissjoni biddlet in-numru ta' referenza interistituzzjonali li jirrigwarda l-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill skond l-Artikolu 22, paragrafu 2, tat-trattat għall-adozzjoni mis-Slovakkja tal-munita unika mill-1 ta' Jannar 2009 (COM(2008)0249 - C6-0198/2008 – 2008/0095(CNS)) (A6-0231/2008), billi tat lil din il-konsultazzjoni n-numru 2008/0092(CNS).

### **16. Deċiżjoni għal proċedura ta' urġenza**

Talba tal-Kunsill għat-twettiq tal-proċedura ta' urġenza (Artikolu 134 tar-Regoli ta' Proċedura) għal:

Proposta għal regolament tal-Kunsill dwar il-konkluzjoni tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet ta' sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja provduti fil-fteħim ta' shubija fil-qasam tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Izlamika tal-Mawritanja għall-perjodu mill-1 ta' Awissu 2008 sal-31 ta' Lulju 2012 [COM(2008)0243 - C6-0199/2008 - 2008/0093(CNS)]

Ġustifikazzjoni tat-talba:

Il-konkluzjoni ta' dan il-protokoll se jippermetti l-ewwel hlas tal-kontribuzzjoni finanzjarja qabel tmiem Awissu 2008 sabiex jevita li jkun hemm interruzzjoni ta' l-attività tas-sajd ta' l-Istati Membri.

Il-Parlament jintalab jagħti l-fehma tiegħu dwar din it-talba urġenti fil-bidu tas-seduta ta' għada, it-

Tlieta.

## 17. Ordni tas-seduta

Il-punt li jmiss kien l-ordni tas-seduta.

L-abbozz finali ta' l-aġenda għas-seduti plenarji ta' I u II ta' Ġunju (PE 408.289/PDOJ) tqassam u ġew proposti l-modifiki msemmija hawn taht (Artikolu 132 tar-Regoli ta' Proċedura):

### Seduti ta' bejn 16.06.2008 u 19.06.2008

*It-Tnejn*

- ma giet proposta l-ebda emenda

*It-Tlieta*

Sabiex jintlaħaq ftehim fl-ewwel qari mal-Kunsill il-votazzjoni fuq ir-rapport . József Szájer (A6-0216/2008) (punt 69 ta' l- abbozz ta' l-aġenda) ġie pospost għal seduta oħra.

*L-Erbgħa*

Talba mill-Grupp IND/DEM sabiex id-dibattitu dwar il-preparazzjoni tal-Kunsill Ewropew ( (punt 44 ta' l-abbozz ta' l-aġenda) "Preparazzjoni tal-Kunsill Ewropew wara r-referendum Irlandiż"

Tkellm Gerard Batten fisem il-Grupp IND/DEM, li ta r-raġunijiet għat-talba.

Il-Parlament approva din t-talba.

It-titolu tad-dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni għalhekk inbidel.

Talba mill-Grupp PSE sabiex jiġu postposti għal wara nofsinhar id-dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar il-miżuri kontra ż-żieda fil-prezz tal-petrol (punt 74 ta' l-abbizz ta' l-aġenda) u sabiex dan il-punt jiġi ttrattat f'diskussjoni komuni flimkien mal-mistoqsijiet orali dwar il-kriżi fis-settur tas-sajd minhabba ż-żieda fil-prezz tad-dizil (punt 81 ta' l-abbozz ta' l-aġenda).

Tkellmu: Hannes Swoboda fisem il-Grupp PSE, li ta r-raġunijiet għat-talba, Richard Corbett, Carmen Fraga Estévez fisem il-Grupp PPE-DE, u Francis Wurtz fisem il-Grupp GUE/NGL, u dan ta' l-aħħar ippropona li l-President qabel għandu jikkonsulta ma' l-Assemblea sabiex jittawwal il-ħin dedikat għad-diskors dwar id-dibattitu dwar il-preparazzjoni tal-Kunsill Ewropew u mbagħad ppropona li ssir diskussjoni komuni tal-”miżuri kontra ż-żieda tal-prezz tal-petrol” u “il-kriżi fis-settur tas-sajd”.

Il-President issieheb ma' din l-proposta u qiegħed għall-votazzjoni t-talba sabiex jittawwal id-dibattitu dwar “il-preparazzjoni tal-Kunsill Ewropew wara r-referendum Irlandiż”.

Il-Parlament approva t-talba permezz ta' VE (122 favur, 93 kontra, 1 astensjoni).

Il-President wara qiegħed għall-votazzjoni t-talba li jkun hemm diskussjoni komuni tal- “miżuri kontra ż-żieda tal-prezz tal-petrol” u “il-kriżi fis-settur tas-sajd minhabba ż-żieda fil-prezz tad-dizil.”

Il-Parlament ċaħad t-talba permezz ta' VE (38 favur, 152 kontra, 16 abstentions).

*Il-Ħamis*

- ma ġiet proposta l-ebda emenda

**Seduta ta' 24.06.2008**

- ma ġiet proposta l-ebda emenda

o  
o o o

Hekk ġie stabbilit l-ordni tas-seduta.

## **18. Diskorsi ta' minuta dwar kwistjonijiet ta' importanza politika**

Il-Membri li ġejjin, li xtaqu jiġbdu l-attenzjoni tal-Parlament għal kwistjonijiet ta' importanza politika, tkellmu għal minuta skond l-Artikolu 144 tar-Regoli ta' Proċedura:

Georgios Papastamkos, Teresa Riera Madurell, Metin Kazak, Hanna Foltyn-Kubicka, Kyriacos Triantaphyllides, Dimitar Stoyanov, Gerard Batten, Pál Schmitt, Inés Ayala Sender, Viktória Mohácsi, Ewa Tomaszewska, James Nicholson, Gérard Onesta, Richard Corbett, Milan Horáček, László Tőkés, József Szájer, Martin Schulz, Brigitte Fouré, István Szent-Iványi, Eoin Ryan, Manolis Mavrommatis u Hélène Flautre

PRESIDENT: Mechthild ROTHE  
Viċi-President

Tkellmu: Bairbre de Brún u Csaba Sándor Tabajdi.

## **19. Revizjoni tad-direttiva ta' qafas dwar l-iskart \*\*\*II (dibattitu)**

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-Požizzjoni Komuni adottata mill-Kunsill fl-20 ta' Diċembru 2007 bil-għan li tiġi adottata Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi [11406/4/2007 - C6-0056/2008 - 2005/0281(COD)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Caroline Jackson (A6-0162/2008)

Caroline Jackson ipprezentat ir-rakkomandazzjoni għat-tieni qari.

Tkellem Stavros Dimas (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: John Bowis fisem il-Grupp PPE-DE, Guido Sacconi fisem il-Grupp PSE, Mojca Drčar Murko fisem il-Grupp ALDE, Jill Evans fisem il-Grupp Verts/ALE, Bairbre de Brún fisem il-Grupp GUE/NGL, Johannes Blokland fisem il-Grupp IND/DEM, Luca Romagnoli Membru mhux affiljat, Karl-Heinz Florenz, Gyula Hegyi, Chris Davies, Hiltrud Breyer, Roberto Musacchio, Jim Allister, Françoise Grossetête, Anne Ferreira, Anne Laperrouze, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Umberto Guidoni, Péter Olajos u Horst Schnellhardt.

Tkellmu skond il-proċedura "catch the eye" Frieda Brepoels, Csaba Sándor Tabajdi u Adam Gierek.

Tkellmu: Stavros Dimas u Caroline Jackson.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.20 tal- Minuti ta' 17.06.2008* .

## **20. Standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika ta' l-ilma \*\*\*II (dibattitu)**

Rakkomandazzjoni għat-tieni qari dwar il-Požizzjoni Komuni adottata mill-Kunsill fl-20 ta' Diċembru 2007 bil-ħsieb ta' l-adozzjoni ta' Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar standards ta' kwalità ambjentali fil-qasam tal-politika dwar l-ilma u li temenda d-Direttivi 82/176/KEE, 83/513/KEE, 84/156/KEE, 84/491/KEE, 86/280/KEE u 2000/60/KE [11486/3/2007 - C6-0055/2008 - 2006/0129(COD)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Anne Laperrouze (A6-0192/2008)

Anne Laperrouze ipprezentat ir-rakkomandazzjoni għat-tieni qari.

PRESIDENT: Adam BIELAN  
Viċi-President

Tkellem Stavros Dimas (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Robert Sturdy fisem il-Grupp PPE-DE, Marie-Noëlle Lienemann fisem il-Grupp PSE, Chris Davies fisem il-Grupp ALDE, Margrete Auken fisem il-Grupp Verts/ALE, Wiesław Stefan Kuc fisem il-Grupp UEN, Jens Holm fisem il-Grupp GUE/NGL, Johannes Blokland fisem il-Grupp IND/DEM, Richard Seeber, Dorette Corbey, Hiltrud Breyer, Cristina Gutiérrez-Cortines, Justas Vincas Paleckis u Christa Kläß.

Tkellmu skond il-proċedura "catch the eye" Péter Olajos, Gyula Hegyi u Marios Matsakis.

Tkellmu: Stavros Dimas u Anne Laperrouze.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.21 tal- Minuti ta' 17.06.2008* .

## **21. It-tiŝiħ tal-kapaċita' ta' l-Unjoni li tirreaġixxi għad-diżastri (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: It-tiŝiħ tal-kapaċita' ta' l-Unjoni li tirreaġixxi għad-diżastri

Stavros Dimas (Membru tal-Kummissjoni) għamel dikjarazzjoni.

Tkellmu: Antonios Trakatellis fisem il-Grupp PPE-DE, Edite Estrela fisem il-Grupp PSE, u Marios Matsakis fisem il-Grupp ALDE.

PRESIDENT: Marek SIWIEC  
Viċi-President

Tkellmu: Dimitrios Papadimoulis fisem il-Grupp GUE/NGL, Dimitar Stoyanov Membru mhux affiljat, Gerardo Galeote, Iratxe García Pérez, Françoise Grossetête, Stavros Lambrinidis, Rolf Berend.

Tkellmu skond il-proċedura "catch the eye" Margaritis Schinas, Gyula Hegyi, Zuzana Roithová u Zbigniew Zaleski.

Tkellem Stavros Dimas.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni biex jingħalaq id-dibattitu skond l-Artikolu 103(2):

- Dimitrios Papadimoulis, f'isem il-Kumitat ENVI, dwar it-titjib tal-kapaċità ta' l-Unjoni fir-reazzjoni għad-diżastri (B6-0303/2008)

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 3.3 tal- Minuti ta' 19.06.2008* .

## **22. L-1 ta' Lulju 2008, erbgħin sena ta' l-Unjoni doganali**

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: L-1 ta' Lulju 2008, erbgħin sena ta' l-Unjoni doganali

László Kovács (Membru tal-Kummissjoni) għamel dikjarazzjoni.

Tkellmu: Malcolm Harbour f'isem il-Grupp PPE-DE, Evelyne Gebhardt f'isem il-Grupp PSE, Janelly Fourtou f'isem il-Grupp ALDE, Andreas Schwab, Arlene McCarthy u Małgorzata Handzlik.

Tkellmu skond il-proċedura "catch the eye" Zuzana Roithová, Andrzej Jan Szejna, Marios Matsakis u Jean-Pierre Audy.

Tkellem László Kovács.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni biex jingħalaq id-dibattitu skond l-Artikolu 103(2):

- Arlene McCarthy, f'isem il-Kumitat IMCO, dwar l-erbgħin anniversarju ta' l-Unjoni Doganali (B6-0297/2008)

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.1 tal- Minuti ta' 19.06.2008* .

## **23. Is-Sena Ewropea għall-Ġlieda Kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali \*\*\*I (dibattitu)**

Rapport dwar proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-Sena Ewropea għall-Ġlieda Kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali (2010) [COM(2007)0797 - C6-0469/2007 - 2007/0278(COD)] - Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali. Rapporteur: Marie Panayotopoulos-Cassiotou (A6-0173/2008)

Tkellem Vladimír Špidla (Membru tal-Kummissjoni).

Marie Panayotopoulos-Cassiotou ipprezentat ir-rapport.

PRESIDENT: Alejo VIDAL-QUADRAS  
Viċi-President

Tkellem Lidia Joanna Geringer de Oedenberg (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat FEMM).

## **24. Modifika ta' l-aġenda**

Wara l-posponiment għall-Erbgħa wara nofsinhar tad-dibattitu dwar id-dikjarazzjonijiet tal-Kunsill

u tal-Kummissjoni dwar il-miżuri kontra ż-żieda fil-prezz tal-petrol (*punt 17 tal- Minuti ta' 16.06.2008*), il-President ppropona fuq talba tal-Presidenti tal-gruppi politici li jiġi pospost għas-seduta tat-08.07.2008 d-dibattitu dwar ir-risposta ta' l-UE għall-isfida tal-fondi ta' investimenti sovrani (*punt 77 ta' l-abbozz ta' l-aġenda*).

Il-President wera l-qbil tiegħu ma' din il-proposta.

## **25. Is-Sena Ewropea għall-Ġlieda Kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali \*\*\*I (tkompli ta' tad-dibattitu)**

Rapport dwar proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-Sena Ewropea għall-Ġlieda Kontra l-Faqar u l-Esklużjoni Soċjali (2010) [COM(2007)0797 - C6-0469/2007 - 2007/0278(COD)] - Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali. Rapporteur: Marie Panayotopoulos-Cassiotou (A6-0173/2008)

Tkellmu: Thomas Mann f'isem il-Grupp PPE-DE, Richard Falbr f'isem il-Grupp PSE, Sepp Kusstatscher f'isem il-Grupp Verts/ALE, Jan Tadeusz Masiel f'isem il-Grupp UEN, Gabriele Zimmer f'isem il-Grupp GUE/NGL, Kathy Sinnott f'isem il-Grupp IND/DEM, José Albino Silva Peneda, Jan Andersson, Ewa Tomaszewska, Edit Bauer, Alejandro Cercas, Ryszard Czarnecki, Joel Hasse Ferreira, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Gabriela Crețu u Zdzisław Zbigniew Podkański.

Tkellmu skond il-proċedura "catch the eye" Zbigniew Zaleski, Monica Maria Iacob-Ridzi, Anna Záborská, Vladimír Maňka, Danuțé Budreikaitė, Czesław Adam Siekierski, Ilda Figueiredo u Juan Andrés Naranjo Escobar.

Tkellmu: Vladimír Špidla (Membru tal-Kummissjoni) u Marie Panayotopoulos-Cassiotou (rapporteur).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.24 tal- Minuti ta' 17.06.2008*.

## **26. L-impatt tal-politika ta' koeżjoni dwar l-integrazzjoni ta' komunitajiet u gruppi vulnerabbli (dibattitu)**

Rapport dwar l-impatt tal-politika ta' koeżjoni dwar l-integrazzjoni ta' komunitajiet u gruppi vulnerabbli [2007/2191(INI)] - Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali. Rapporteur: Gábor Harangozó (A6-0212/2008)

Gábor Harangozó ippreżenta r-rapport.

Tkellmet Danuta Hübner (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Ilda Figueiredo (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat AGRI), Maria Petre f'isem il-Grupp PPE-DE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg f'isem il-Grupp PSE, Ramona Nicole Mănescu f'isem il-Grupp ALDE, Mieczysław Edmund Janowski f'isem il-Grupp UEN, Lambert van Nistelrooij, Iratxe García Pérez, Emmanouil Angelakas, Evgeni Kirilov, Bernadette Bourzai u Miloš Koterec.

Tkellmu skond il-proċedura "catch the eye" Miroslav Mikolášik, Stavros Arnautakis, Czesław Adam Siekierski u Ewa Tomaszewska.

Tkellmu: Danuta Hübner u Gábor Harangozó.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.26 tal- Minuti ta' 17.06.2008* .

## **27. Il-koerenza tal-politiki għall-iżvilupp u l-effetti ta' l-isfruttament ta' l-UE ta' ċerti riżorsi naturali bijoloġiċi fuq l-iżvilupp fl-Afrika tal-Punent (dibattitu)**

Rapport dwar il-koerenza tal-politiki għall-iżvilupp u l-effetti ta' l-isfruttament ta' l-UE ta' ċerti riżorsi naturali bijoloġiċi fuq l-iżvilupp fl-Afrika tal-Punent [2007/2183(INI)] - Kumitat għall-Iżvilupp. Rapporteur: Frithjof Schmidt (A6-0137/2008)

Frithjof Schmidt ippreżenta r-rapport.

Tkellmet Danuta Hübner (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Carmen Fraga Estévez (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat PECH), Filip Kaczmarek f'isem il-Grupp PPE-DE, Thijs Berman f'isem il-Grupp PSE, Hélène Goudin f'isem il-Grupp IND/DEM, Bogdan Golik, Kathy Sinnott, Danuta Hübner u Frithjof Schmidt

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 7.27 tal- Minuti ta' 17.06.2008* .

## **28. L-aġenda tas-seduta li jmiss**

L-aġenda tas-seduta ta' l-ghada giet iffinalizzata (dokument "Aġenda" PE 408.289/OJMA).

## **29. Għeluq tas-seduta**

Ħin li fih ingħalqet is-seduta: 23.05.

Harald Rømer  
Segretarju Ġenerali

Adam Bielan  
Viċi-President





## REGISTRU TA' L-ATTENDENZA

16.6.2008

Iffirmaw:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Andersson, Andrejevs, Andrikenė, Angelakas, Antoniozzi, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Enrique Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beazley, Becsey, Beer, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Boşınaru, Botopoulos, Boursier, Bourzai, Bova, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carnero González, Carollo, Casa, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimakakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Claeys, Cocilovo, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Corlăţean, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop Dührkop, Andrew Duff, Duka-Zólyomi, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Färm, Fajmon, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierek, Giertych, Gill, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräble, de Grandes Pascual, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hennicot-Schoepges, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, Isler Béguin, Itälä, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, Langen, Laperrouze, La Russa, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann,

Liotard, Lipietz, Locatelli, Losco, Louis, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Mote, Mulder, Musacchio, Musotto, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Nechifor, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Olajos, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Óry, Paasilinna, Pack, Pafilis, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Peç, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pleštinská, Plumb, Podimata, Podkański, Hans-Gert Pöttering, Pohjamo, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Remek, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robusti, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Rovsing, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stauner, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Țicău, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Uca, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zanicchi, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka